



## **La vostra soluzione assicurativa internazionale in caso di malattia con Cigna Global Health**

### **La vostra sicurezza in caso di rientro in Svizzera con Visana**

Avete optato per una copertura assicurativa internazionale in caso di malattia di Cigna Global Health. Questo vi permette di passare direttamente a Visana in caso di rientro in Svizzera.

Chi (ri)sposta il proprio domicilio in Svizzera è soggetto alla Legge sull'assicurazione malattie svizzera (LAMal). Quest'assicurazione di base legale non dispone di alcuna esclusione sull'ammissione, ovvero ogni persona, indipendentemente dal suo stato di salute, è assicurata integralmente. Di norma, l'assicurazione malattie legale viene integrata con le assicurazioni complementari per raggiungere il livello assicurativo desiderato (p. es. copertura privata o semi-privata in caso di degenza ospedaliera). Nel caso delle assicurazioni complementari è l'assicuratore a decidere in merito all'ammissione. Malattie o infortuni esistenti possono comportare un rifiuto o certe esclusioni. Inoltre, p. es. in caso di gravidanza si applicano dei periodi di attesa per le assicurazioni complementari.

Gli assicurati individuali Cigna beneficiano del libero passaggio a Visana. Visana è uno degli assicuratori malattie leader in Svizzera e ammette gli assicurati Cigna nelle assicurazioni complementari senza esame dello stato di salute, periodi di attesa o esclusioni.

#### **C'è da tenere conto delle seguenti condizioni:**

1. Al rientro in Svizzera, rispettivamente all'inizio della copertura, non è possibile aver già compiuto 60 anni.
2. La durata della copertura assicurativa Cigna non può essere stata superiore a cinque anni.
3. Le esclusioni assicurative Cigna vengono assunte da Visana. Supplementi di prezzo Cigna in seguito a malattie precedenti possono comportare esclusioni presso Visana.
4. I prodotti Visana a disposizione dipendono dalla copertura Cigna. Si applica la seguente tabella. Stipulare anche l'assicurazione di base presso Visana è determinante per il libero passaggio.
5. La cooperazione tra Cigna e Visana vale anche per i clienti Cigna esistenti, a patto che siano soddisfatti i punti 1 e 2.

L'offerta relativa al libero passaggio può essere richiesta presso [auslandkrankenkasse.ch](http://auslandkrankenkasse.ch) o [expatpartners ag](http://expatpartners.ag).

#### **Contatto:**

Tel. +41 44 280 68 72 / +41 44 280 68 68

[info@auslandkrankenkasse.ch](mailto:info@auslandkrankenkasse.ch)

[www.auslandkrankenkasse.ch](http://www.auslandkrankenkasse.ch) / [www.expatpartners.ch](http://www.expatpartners.ch)